

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

| No.       | Information                                                                      |                            | Value and precision |   |      | Unit            |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------|---|------|-----------------|
| 1.        | Supplier's name or trade mark                                                    |                            | SAMSUNG             |   |      |                 |
| 2.        | Supplier's model identifier                                                      |                            | QB43R               |   |      |                 |
| 3.        | Energy efficiency class for standard Dynamic                                     |                            | G                   |   |      |                 |
| 4.        | On mode power demand for Standard Dynamic                                        |                            | 67.0                |   |      | W               |
| 5.        | Energy efficiency class (HDR)                                                    |                            | N/A                 |   |      |                 |
| 6.        | On mode power demand in High Dynamic                                             |                            | N/A                 |   |      | W               |
| 7.        | Off mode, power demand                                                           |                            | N/A                 |   |      | W               |
| 8.        | Standby mode power demand                                                        |                            | 0.5                 |   |      | W               |
| 9.        | Networked standby mode power demand                                              |                            | N/A                 |   |      | W               |
| 10.       | Electronic display category                                                      |                            | SIGNAGE             |   |      |                 |
| 11.       | Size ratio                                                                       |                            | 16                  | : | 9    | integer         |
| 12.       | Screen resolution (pixels)                                                       |                            | 3840                | x | 2160 | pixels          |
| 13.       | Screen diagonal                                                                  |                            | 108.0               |   |      | cm              |
| 14.       | Screen diagonal                                                                  |                            | 43                  |   |      | inches          |
| 15.       | Visible screen area                                                              |                            | 4979.7              |   |      | cm <sup>2</sup> |
| 16.       | Panel technology used                                                            |                            | LED LCD             |   |      |                 |
| 17.       | Automatic Brightness Control (ABC) available                                     |                            | No                  |   |      |                 |
| 18.       | Voice recognition sensor available                                               |                            | No                  |   |      |                 |
| 19.       | Room presence sensor available                                                   |                            | No                  |   |      |                 |
| 20.       | Image refresh frequency rate                                                     |                            | 60                  |   |      | Hz              |
| 21.       | Minimum guaranteed availability of soft- ware                                    |                            | 8                   |   |      | year            |
| 22.       | Minimum guaranteed availability of spare parts                                   |                            | 7                   |   |      | year            |
| 23.       | Minimum guaranteed product support (until):                                      |                            | 7                   |   |      | year            |
| 24.       | Power supply type:                                                               |                            | INTERNAL            |   |      |                 |
| <i>i</i>  | External standardised power supply (included in the product box)                 | Standard name              | N/A                 |   |      |                 |
|           |                                                                                  | Input voltage              | N/A                 |   |      | V               |
|           |                                                                                  | Output voltage             | N/A                 |   |      | V               |
| <i>ii</i> | External standardised suitable power supply (if not included in the product box) | Standard name              | N/A                 |   |      |                 |
|           |                                                                                  | Required output voltage    | N/A                 |   |      | V               |
|           |                                                                                  | Required delivered current | N/A                 |   |      | A               |
|           |                                                                                  | Required current frequency | N/A                 |   |      | Hz              |

| No. | BG                                                                                                               | ES                                                                                      | CS                                                                                                | DA                                                                        | DE                                                                              | ET                                                                               | EL                                                                                   | FR                                                                                          |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 1.  | Наименование или търговска марка на доставчика;                                                                  | Nombre o marca del proveedor                                                            | Název nebo ochranná známka dodavatele                                                             | Leverandørens navn eller varemærke                                        | Name oder Handelsmarke des Lieferanten                                          | Tarnija nimi või kaubamärk                                                       | Όνομα/Επωνυμία του προμηθευτή ή εμπο- ρικό σήμα                                      | Nom du fournisseur ou marque commerciale                                                    |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 2.  | Идентификатор на модела, предлаган от доставчика                                                                 | Identificador del modelo del proveedor                                                  | Identifikační značka modelu dodavatele                                                            | Leverandørens modelidentifikation                                         | Modellkennung des Lieferanten                                                   | Tarnija mudelitähis                                                              | Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή                                            | Référence du modèle donnée par le fournisseur                                               |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 3.  | Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)                                              | Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)                      | Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)                              | Energieeffektivitetsklasse i standard dynami- kområde (SDR)               | Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR)                        | Energiaklass standardse heledusvahemiku (SDR) puhul                              | Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)                            | Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)                      |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 4.  | Консумирана мощност в режими „стандартен динамичен обхват“ (SDR)                                                 | Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)               | Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)                                  | Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)             | Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei Standard- Dynamikumfang (SDR)             | Sissellülitatud seisundi energiatarbimine standardse heledusvahemiku (SDR) puhul | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)               | Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)                     |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 5.  | Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)                                                   | Clase de eficiencia energética (HDR)                                                    | Třída energetické účinnosti (HDR)                                                                 | Energieeffektivitetsklasse (HDR)                                          | Energieeffizienzklasse (HDR)                                                    | Energiatõhususe klass (HDR)                                                      | Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)                                                      | Classe d'efficacité énergétique (HDR)                                                       |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 6.  | Консумирана мощност в режими „включен“ при голям динамичен обхват (HDR)                                          | Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)                 | Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoké dynamického rozsahu (HDR)                                 | Effektforbrug i tændt tilstand i højt dyna- mikområde (HDR)               | Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)                 | Sissellülitatud seisundi energiatarbimine laiendatud heledusvahemiku (HDR) puhul | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR)  | Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)                        |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 7.  | Консумирана мощност в режим „изключен“                                                                           | Demanda de potencia en modo desactivado                                                 | Vypnutý stav, příkon                                                                              | Effektforbrug i slukket tilstand                                          | Leistungsaufnahme im Aus- Zustand                                               | Energiatarbimine väljalülitatud seisundis                                        | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας                                         | Puissance appelée en mode arrêt                                                             |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 8.  | Консумирана мощност в режим „в готовност“                                                                        | Demanda de potencia en modo preparado                                                   | Příkon v pohotovostním režimu                                                                     | Effektforbrug i standbytilstand                                           | Leistungsaufnahme im Bereitschafts- stand                                       | Energiatarbimine ooteseisundis                                                   | Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής                                                 | Puissance appelée en mode veille                                                            |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 9.  | Консумирана мощност в режим „в готовност“                                                                        | Demanda de potencia en modo preparado en red                                            | Příkon v síťovém pohotovostním režimu                                                             | Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand                         | Leistungsaufnahme im vernetzten Bereit- schaftsbetrieb                          | Energiatarbimine võrguühendusega ooteseisundis                                   | Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής                                      | Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau                    |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 10. | Категория на електронния екран                                                                                   | Categoría de pantalla electrónica                                                       | Kategorie elektronického displeje                                                                 | Elektronisk skærmmkategori                                                | Art des elektronischen Displays                                                 | Kuvari liik                                                                      | Κατηγορία ηλεκτρονικής διάταξης απεικόνισης                                          | Catégorie de dispositif d'affichage électronique                                            |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 11. | Съотношение на размерите                                                                                         | Ratio de tamaño                                                                         | Poměr stran                                                                                       | Størrelsesforhold                                                         | Seitenverhältnis                                                                | Suuste suhe                                                                      | Λόγος διαστάσεων                                                                     | Rapport de taille                                                                           |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 12. | Разделительная способность на экрана (пиксели)                                                                   | Resolución de la pantalla (en píxeles)                                                  | Rozlišení obrazovky (v pixelech)                                                                  | Skærmpåløsning (pixel)                                                    | Bildschirmauflösung (Pixel)                                                     | Eraldusteravus (pikslites)                                                       | Ανάλυση οθόνης (pixel)                                                               | Résolution de l'écran (pixels)                                                              |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 13. | Διαγώνια на экрана                                                                                               | Diagonal de la pantalla                                                                 | Úhlopříčka obrazovky                                                                              | Skærmdiagonal                                                             | Bildschirmdiagonale                                                             | Ekraani diagonaal                                                                | Διαγώνιος της οθόνης                                                                 | Diagonale de l'écran                                                                        |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 14. | Διαγώνια на экрана                                                                                               | Diagonal de la pantalla                                                                 | Úhlopříčka obrazovky                                                                              | Skærmdiagonal                                                             | Bildschirmdiagonale                                                             | Ekraani diagonaal                                                                | Διαγώνιος της οθόνης                                                                 | Diagonale de l'écran                                                                        |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 15. | Видима площ на экрана                                                                                            | Superficie visible de la pantalla                                                       | Viditelná plocha obrazovky                                                                        | Synligt skærmareal                                                        | Sichtbare Bildschirmfläche                                                      | Ekraani nähtava osa pindala                                                      | Εμβαδόν ορατής οθόνης                                                                | Surface visible de l'écran                                                                  |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 16. | Исползвана технология на панела                                                                                  | Tecnología usada en el panel                                                            | Použitá technologie panelů                                                                        | Anvendt panelteknologi                                                    | Verwendete Panel- Technologie                                                   | Kasutatud ekraanitehnoloogia                                                     | Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης                                                   | Technologie d'affichage utilisée                                                            |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 17. | Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)                                                              | Control automático de brillo (ABC) disponible                                           | Dostupné automatické ovládní jasu (ABC)                                                           | Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)                                         | Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden                                | Heleduse automaatne reguleerimine (Auto- matic Brightness Control, ABC)          | Υπαρξη λειτουργίας αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)                               | Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible                                       |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 18. | Наличие на датчик за гласово разпознаване                                                                        | Sensor de reconocimiento vocal disponible                                               | Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu                                                            | Stemmengekendelsensensor                                                  | Spracherkennungssensor vorhanden                                                | Häälvastuse andur                                                                | Υπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής                                                   | Captteur de reconnaissance vocale disponible                                                |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 19. | Наличие на датчик за присъствие в помещението                                                                    | Sensor de presencia disponible                                                          | Dostupný detektor přítomnosti v místnosti                                                         | Tilstedeværelsessensor                                                    | Anwesenheitssensor vorhanden                                                    | Liikumisandur                                                                    | Υπαρξη αισθητήρα εντοπισμού παρουσίας                                                | Captteur de présence disponible                                                             |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 20. | Честота на обновяване на изображението                                                                           | Frecuencia de refresco de la imagen                                                     | Obnovovací frekvence obrazu                                                                       | Opdateringsfrekvens                                                       | Bildwiederholfrequenz                                                           | Kujutise värskendussagedus                                                       | Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας                                                         | Taux de fréquence de rafraichissement de l'image                                            |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 21. | Минимална гарантирана личност на актуализации на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване        | Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (hasta:) | Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do:)                               | Garanteret minimums adgang til software- og firmwareopdateringer (indtil) | Mindestens garantierte Software- und Firmware- Aktualisierungen (bis:)          | Tarkvara ja püsivara uuenduste mini- maalne tagatud kättesaadavus (kuni):        | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημε- ρώσεων λογισμικού και υλικολογισμικού (έως): | Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'à): |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 22. | Минимална гарантирана личност на резервни части (до:)                                                            | Disponibilidad mínima garantizada de pie- zas de recambio (hasta:)                      | Minimální zaručená dostupnost náhrad- ních dílů (do:)                                             | Garanteret minimums adgang til reserve- dele (indtil)                     | Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis:)                    | Varuosade minimaalne tagatud kättesaadavus (kuni):                               | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλα- κτικών (έως):                              | Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'à):                           |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 23. | Минимална гарантирана поддръжка за продукта (до:)                                                                | Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta:)               | Minimální garantovaná podpora výrobku (do:)                                                       | Garanteret minimums adgang til produkt- support (indtil)                  | Mindestens garantierte Produktunterstüt- zung (bis:)                            | Minimaalne garanteeritud tootetugi (kuni):                                       | Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως):                                       | Assistance produit minimale garantie (jusqu'à):                                             |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| 24. | Тип на електрозахранващот                                                                                        | Tipo de fuente de alimentación                                                          | Typ napájení:                                                                                     | Strømforsyningstype                                                       | Art der Stromversorgung                                                         | Toiteallika liik                                                                 | Τύπος τροφοδοτικού:                                                                  | Type d'alimentation:                                                                        |                                                                                      |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| i)  | Стандартизирано външно захранващо устройство (включено в опаковката заедно с продукт а)                          | Стандартно и наименование                                                               | Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)                     | Nombre de la norma                                                        | Normalizovaný vnější napájecí zdroj (jako sou- část balení výrobku)             | Standardní název                                                                 | Standardiseret eksternt strømforsyning (leveret med produktet)                       | Standardbetegnelse                                                                          | Genormtes externes Netzteil (in der Verkaufsverpackung enthalten)                    | Sobiv standardne välistoiteallikas (kui ei ole lisatud toote kast) | Standardne välistoiteallikas (lisatud toote kast)            | Standardnimetus | Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (περιλαμ- βάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)                | Όνομασία προ- τύπου | Alimentation externe normalisée (EPS) (incluse dans l'emballage du produit)             | Nom de la norme |
|     |                                                                                                                  | Напрежение на входа                                                                     | Tensión de entrada                                                                                | Vstupní napětí                                                            | Indgangsspen- ding                                                              | Eingangsspan- nung                                                               | Sisendpinge                                                                          | Τάση εισόδου                                                                                | Tension d'entr ée                                                                    |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
|     |                                                                                                                  | Напрежение на изхода                                                                    | Tensión de salida                                                                                 | Výstupní napětí                                                           | Udgangsspen- ding                                                               | Ausgangsspan- nung                                                               | Väljundpinge                                                                         | Τάση εξόδου                                                                                 | Tension de sortie                                                                    |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
| ii) | Подходящо с- тандартизи- рано външно захранващо устройство (ак о не е включено в опаковката заедно с про- дукта) | Стандартно и наименование                                                               | Fuente de alimentación externa normalizada adecuada (si no está incluida en la caja del producto) | Nombre de la norma                                                        | Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj (pokud není součástí balení výrobku) | Standardní název                                                                 | Egnet standardiseret eksternt strømforsyning (ikke leveret med produktet)            | Standardbetegnelse                                                                          | Geeignetes externes genormtes Netzteil (nicht in der Verkaufsverpa- ckung enthalten) | Sobiv standardne välistoiteallikas (kui ei ole lisatud toote kast) | Standardne välistoiteallikas (kui ei ole lisatud toote kast) | Standardnimetus | Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό (αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος) | Όνομασία προ- τύπου | Alimentation externe normalisée appropriée (si non incluse dans l'emballage du produit) | Nom de la norme |
|     |                                                                                                                  | Необходима напрежение на изхода                                                         | Tensión de salida requerida                                                                       | Požadované výstupní napětí                                                | Påkrævet udgangsspen- ding                                                      | Benötigte Aus- gangsspannung                                                     | Nõutav väljundpinge                                                                  | Απαιτούμενη τάση εξόδου                                                                     | Tension de sortie requise                                                            |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
|     |                                                                                                                  | Необходим подаван ток                                                                   | Intensidad de corriente requerida                                                                 | Požadovaný dodávaný proud                                                 | Påkrævet strømstyrke                                                            | Benötigte Stromstärke                                                            | Nõutav voolutugevus                                                                  | Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος                                                      | Intensité du courant à fournir                                                       |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |
|     |                                                                                                                  | Необходима честота на тока                                                              | Frecuencia de corriente requerida                                                                 | Požadovaný kmitočet proudu                                                | Påkrævet frekvens                                                               | Benötigte Stromfrequen- z                                                        | Nõutav voolusagedus                                                                  | Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος                                                              | Fréquence du courant requise                                                         |                                                                    |                                                              |                 |                                                                                                   |                     |                                                                                         |                 |

|     | HR                                                                                         | IT                                                                                         | LV                                                                                           | LT                                                                                                 | HU                                                                                              | MT                                                                                | NL                                                                                     |                                                                                          | PL                                                                                                              |                                                                              |                                                                                                        |             |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1.  | Ime ili zaštitni znak dobavljača                                                           | Nome o marchio del fornitore                                                               | Piegādātāja nosaukums vai preču zīme                                                         | Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas                                                            | A szállító neve vagy védjegye                                                                   | Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu                                  | Naam van de leverancier of handelsmerk                                                 |                                                                                          | Nazwa dostawcy lub znak towarowy:                                                                               |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 2.  | Dobavljaveva identifikacijska oznaka modela                                                | Identificativo del modello del fornitore                                                   | Piegādātāja modeļa identifikators                                                            | Tiekėjo modelio žymuo                                                                              | A szállító által megadott modellazonosító                                                       | Identifikatur tal-mudell tal-fornitur                                             | Typeaanduiding van het model van de leverancier                                        |                                                                                          | Identyfikator modelu u dostawcy                                                                                 |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 3.  | Razred energetske učinkovitosti za stan- dardni dinamički raspon (SDR)                     | Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)                       | Energoefektivitātes klase SDR (standarta dinamiskais diapazons)                              | Energijos vartojimo efektyvumo klasė vei- kiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikiena      | Energiatékonyagsági osztály szabványos dinamikatartomá ny (SDR) esetén                          | Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)              | Energie-efficiëntieklasse voor SDR                                                     |                                                                                          | Klasa efektywności energetycznej dla stan- dardowego zakresu dynamicznego (SDR)                                 |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 4.  | Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)                             | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)                      | Aktīvā režīmā pieprasītā jauda SDR (stan- darta dinamiskais diapazons)                       | Ilgungties veiksenos galios poreikis veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikiena        | Bekapcsolt üzemmód energiaigénye szab- ványos dinamikatartomány (SDR) esetén                    | Domanda għall-enerġija fil-modalità mix- għul għall-Medda Dinamika Standard (SDR) | Opgenomen vermogen in de gebruiks- stand voor SDR                                      |                                                                                          | Pobór mocy w trybie włą- czenia dla stan- dardowego zakresu dynamicznego (SDR)                                  |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 5.  | Razred energetske učinkovitosti (HDR)                                                      | Classe di efficienza energetica (HDR)                                                      | Energoefektivitātes klase (HDR)                                                              | Energijos vartojimo efektyvumo klasė (HDR)                                                         | Energiatékonyagsági osztály (HDR)                                                               | Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)                                            | Energie-efficiëntieklasse (HDR)                                                        |                                                                                          | Klasa efektywności energetycznej (HDR)                                                                          |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 6.  | Snaga u uključenom stanju za način veli- kog dinamičkog raspona (HDR)                      | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)                          | Aktīvā režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiskais diapazons) režīmam                     | Ilgungties veiksenos galios poreikis veikiant didelės dinaminės srities (HDR) veikiena             | Bekapcsolt üzemmód energiaigénye nagy dinamikatartomány (HDR) esetén                            | Domanda għall-enerġija fil-modalità mix- għul għall-Medda Dinamika Qawwija (HDR)  | Opgenomen vermogen in de gebruiks- stand in HDR-modus                                  |                                                                                          | Pobór mocy w trybie włą- czenia dla szeroko- kiego zakresu dynamicznego (HDR)                                   |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 7.  | Snaga u isključenom stanju                                                                 | Potenza assorbita in modo spento                                                           | Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W)                                                         | Išjungties veiksenos galios poreikis                                                               | Kikapcsolt üzemmód, energiaigény                                                                | Domanda għall-enerġija fil-modalità mitfi                                         | Opgenomen vermogen in uitstand                                                         |                                                                                          | Pobór mocy w trybie wyłą- czenia                                                                                |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 8.  | Snaga u stanju pripravnosti                                                                | Potenza assorbita in modo stand-by                                                         | Pieprasītā jauda gaidstāves režīmā (W)                                                       | Budėjimo veiksenos galios poreikis                                                                 | Készenléti üzemmód, energiaigény                                                                | Domanda għall-enerġija fil-modalità standby                                       | Opgenomen vermogen in stand-bystand                                                    |                                                                                          | Pobór mocy w trybie czuwania                                                                                    |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 9.  | Snaga u umreženom stanju pripravnosti                                                      | Potenza assorbita in modo stand-by in rete                                                 | Pieprasītā jauda tīklīerosas gaidstāves režīmā (W)                                           | Tinklinės budėjimo veiksenos galios poreikis                                                       | Hálózatvezérelt készenléti ü- zem mód, energiaigény                                             | Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika                                         | Opgenomen vermogen in netwerkgebo- den stand- bystand                                  |                                                                                          | Pobór mocy w trybie czuwania przy pod- łączeniu                                                                 |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 10. | Kategorija elektroniskog zaslona                                                           | Tipo di display elettronico                                                                | Elektroniskā displeja kategorija                                                             | Elektroninio vaizduoklio kategorija                                                                | Elektronikus kijelző kategória                                                                  | It-proporzjon tad-daqs beelbscherm                                                | Categorie elektronisch beeldscherm                                                     |                                                                                          | Kategoria wyświetlacza elektronicznego                                                                          |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 11. | Omjer veličine                                                                             | Rapporto dimensioni                                                                        | Platuma/augstuma samērs                                                                      | Dydžio santykis                                                                                    | Oldalarány                                                                                      | Ir-riżoluzzjoni tal-iskrin                                                        | Beeldverhouding                                                                        |                                                                                          | Format obrazu                                                                                                   |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 12. | Razlučivost zaslona (u pikselima)                                                          | Risoluzione dello schermo (pixel)                                                          | Ekrāna izšķirtspēja (pikseļos)                                                               | Ekranų sklyra (pikseliai)                                                                          | Képernyőfelbontás (ké- ppontok)                                                                 | Id-daqs dijagonali tal-iskrin                                                     | Schermresolutie (pixels)                                                               |                                                                                          | Rozdzielczość ekranu (piksele)                                                                                  |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 13. | Dijagonala zaslona                                                                         | Diagonale dello schermo                                                                    | Ekrāna izmērs pa diagonāli                                                                   | Ekranų įstrižainė                                                                                  | Képtáv                                                                                          | Id-daqs dijagonali tal-iskrin                                                     | Schermdiagonaal                                                                        |                                                                                          | Przekątna ekranu                                                                                                |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 14. | Dijagonala zaslona                                                                         | Diagonale dello schermo                                                                    | Ekrāna izmērs pa diagonāli                                                                   | Ekranų įstrižainė                                                                                  | Képtáv                                                                                          | Erja tal-iskrin vizibilit                                                         | Schermdiagonaal                                                                        |                                                                                          | Przekątna ekranu                                                                                                |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 15. | Vidljivo područje zaslona                                                                  | Superficie visibile dello schermo                                                          | Ekrāna redzamais laukums                                                                     | Matomas ekranų plotas                                                                              | Látható képernyőterület                                                                         | It-teknologija užata tal-panell                                                   | Zichtbaar schermoppervlak                                                              |                                                                                          | Widoczna powierzchnia                                                                                           |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 16. | Tehnoloģija panela koja se koristi                                                         | Tecnologia del pannello                                                                    | Izmantotā panelu tehnoloģija                                                                 | Naudojama ekrano technologija                                                                      | Alkalmazott paneltechnológia                                                                    | Il-kontroll Awtomatiku tal-Luminożità (ABC) disponibbli                           | Gebruikte platte-schermtechnologie                                                     |                                                                                          | Zastosowana technologia panelu                                                                                  |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 17. | Automatska regulacija svetline (ABC) je dostupna                                           | Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile                                    | Ir pieejama spilgtuma automā- tiska regulē- šana (ABC)                                       | Yra automatinio šaiščio reguliavimo (ABC) funkcija                                                 | Automatikus fényerő-szabá- lyozó (ABC) rendelkezésre áll                                        | Is-senser ta' rikonoxximent tal-vuċi disponibbli                                  | Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar                                     |                                                                                          | Dostępność funkcji automatycznej regula- cji jasności (ABC)                                                     |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 18. | Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan                                                  | Sensore di riconoscimento vocale disponibile                                               | Ir pieejams balss atpazīšanas sensors                                                        | Yra balso atpažinimo jutiklis                                                                      | Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll                                                        | Senser tal-prezenza disponibbli                                                   | Sprakeherkenningssensor beschikbaar                                                    |                                                                                          | Dostępność czujnika rozpoznawania mowy                                                                          |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 19. | Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan                                                | Sensore di rilevamento di presenza disponibile                                             | Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors                                                         | Yra buvimo patalpoje jutiklis                                                                      | Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll                                                              | Ir-rata ta' frekwenza tal-aġġ ornament tal-immagni                                | Aanwezigheidssensor beschikbaar                                                        |                                                                                          | Dostępność czujników obecno- ści w pomieszczeniu                                                                |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 20. | Učestalost osvežavanja slike                                                               | Tasso di frequenza di                                                                      | Attēla atsvaidzes intensitāte                                                                | Vaizdo atnaujinimo dažnis                                                                          | Képfritessési frekvencia                                                                        | Id-disponibilità garantita                                                        | Beeldverversingsfrequentie                                                             |                                                                                          | Częstotliwość odświeżania                                                                                       |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 21. | Minimalna zajamčena dostupnost ažurira- nja softvera i integriranog softvera uređaja (do): | Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al):       | Programmatīras un aparā- tiskās garantētā pie- ejamība (līdz):                               | Minimalus garantuotas programinės įran- gos ir programinės aparatinės į rangos atnaujinimų         | A szoftver- és firmware-frissíté- sek garan- tált rendelkezésre állása legalább eddig ( dátum): | Id-disponibilità garantita minima tal-ispare parts (sa):                          | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met): |                                                                                          | Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramo- wania układowego (do):               |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 22. | Minimalna zajamčena dostupnost rezerv- nih dijelova (do):                                  | Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (fino al):                          | Rezerves daļa minimālā garantētā piee- jāmība (līdz):                                        | Minimalus garantuotas galimybės gauti atsarginių dalį u laikotarpis (iki):                         | A tartalomalkatrészek garan- tált rendelkezésre állása legalá- bb eddig ( dátum):               | L-appoġġ garantit minimu tal-prodott (sa):                                        | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met):             |                                                                                          | Minimalna gwarantowana dostępność czę- ści zamiennych (do):                                                     |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 23. | Minimalna zajamčena potpora proizvodu (do):                                                | Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al):                             | Ražojumu atbalsta minimālā garantētā pie- ejamība (līdz):                                    | Minimalus garantuotas su gaminiu susijū- sios pagalbos dalys atnaujinimui                          | Garantált termékértékesítés legalább eddig ( dátum):                                            | It-tip ta' provvista tal-elettriku                                                | Minimale gegarandeerde productonder- steuning (tot en met):                            |                                                                                          | Minimalne gwarantowane wsparcie pro- duktu (do):                                                                |                                                                              |                                                                                                        |             |
| 24. | Vrsta napajanja:                                                                           | Tipo di alimentatore                                                                       | Barošanas avota tips                                                                         | Maitinimo šaltinio tipas                                                                           | A tápegység típusa:                                                                             | Provvista tal-                                                                    | Isem standard                                                                          | Type voeding:                                                                            | Typ zasilacza:                                                                                                  |                                                                              |                                                                                                        |             |
| i   | Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod)                                        | Naslov norme Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell'imballaggio del prodotto)   | Nome standard Standardizēts ārējais barošanas avots (iekļauts ražojuma komplektācijā)        | Standarta nosaukums Standartizēts ārējais barošanas avots (iekļauts ražojuma komplektācijā)        | Išorinis standartizuota s maitinimo šaltinis (įde- tas į gaminio d ežę)                         | Szabványos kü- lő áramforrás (a termé- kdobozban)                                 | Il-vultaġġ tal-input                                                                   | Externe gestandaardiseerde stroomvoorzien- ning (in de doos van het product meegeleverd) | Naam van de standaard                                                                                           | Znormalizowa- ny zasilacz zewnętrzny (dosta- rzony w opakowaniu z produktem) | Tytuł normy                                                                                            |             |
|     |                                                                                            | Ulazni napon                                                                               | Tensione d' ingresso:                                                                        | Ieejas spriegums                                                                                   | Išorinis standartizuota s maitinimo šaltinis (įde- tas į gaminio d ežę)                         | Iėjimo įtampa                                                                     | Bemėneti feszű- ltség                                                                  | Il-vultaġġ tal-output                                                                    | Voedings- spanning                                                                                              |                                                                              | Napięcie wej- ściowe                                                                                   |             |
|     |                                                                                            | Izlazni napon                                                                              | Tensione di uscita                                                                           | Izejas spriegums                                                                                   | Išorinis standartizuota s maitinimo šaltinis (įde- tas į gaminio d ežę)                         | Išėjimo įtampa                                                                    | Kimeneti feszű- ltség                                                                  | Isem standard                                                                            | Uitgangs- spanning                                                                                              |                                                                              | Napięcie wyj- ściowe                                                                                   |             |
|     |                                                                                            |                                                                                            |                                                                                              |                                                                                                    |                                                                                                 |                                                                                   |                                                                                        |                                                                                          |                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                        |             |
| ii  | Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje (ako nije prilo- ženo uz proizvod)                | Naslov norme Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell'imbal- laggio del prodotto) | Nome standard Standardizēts ārējais barošanas avots (ja nav iekļauts ražojuma komplektācijā) | Standarta nosaukums Standartizēts ārējais barošanas avots (ja nav iekļauts ražojuma komplektācijā) | Išorinis standartizuota s tinkamas maitinimo šaltinis (jei neįde- tas į gami- nio dėžę)         | Külső, szabványos meg- felelő áramforrás (ha a termé- kdobozban nem része)        | Szabványos neve                                                                        | Il-vultaġġ tal-output meħtie- ġ                                                          | Geschiedte externe gestandaardiseerde stroomvoorzien- ning (indien niet in de doos van het product meegeleverd) | Naam van de standaard                                                        | Odpowiedni znormali- zowany zasilacz zewnętrzny (jeżeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem) | Tytuł normy |
|     |                                                                                            | Potreban izlazni napon                                                                     | Tensione in uscita necessaria                                                                | Vajadzīgais izejas spriegums                                                                       | Išorinis standartizuota s tinkamas maitinimo šaltinis (jei neįde- tas į gami- nio dėžę)         | Reikiama išė- jimo įtampa                                                         | Előírt kimeneti feszű- ltség                                                           | Il-kurrent imwassal meh- tieġ                                                            | Vereiste uit- gangs- spanning                                                                                   |                                                                              | Wymagane napięcie wyj- ściowe                                                                          |             |
|     |                                                                                            | Potreba jakost struje                                                                      | Intensità di cor- rente necessaria                                                           | Vajadzīgais strā- vas stiprums                                                                     | Išorinis standartizuota s tinkamas maitinimo šaltinis (jei neįde- tas į gami- nio dėžę)         | Reikiama tie- kiamo srovė                                                         | Előírt szállított áram                                                                 | Il-frekwenza tal-kurrent meħtieġa                                                        | Vereiste aangele- verde stroom                                                                                  |                                                                              | Wymagane natężenie prądu                                                                               |             |
|     |                                                                                            | Potreba frek- vencia struje                                                                | Frequenza di corrente necessaria                                                             | Vajadzīgā strā- vas frekvence                                                                      | Išorinis standartizuota s tinkamas maitinimo šaltinis (jei neįde- tas į gami- nio dėžę)         | Reikiamas sro- vės dažnis                                                         | Előírt áramfrekvencia                                                                  |                                                                                          | Vereiste stroom- frequentie                                                                                     |                                                                              | Wymagana czę- stotliwość prądu                                                                         |             |

|     | PT                                                                                       | RO                                                                                    | SK                                                                                       | SL                                                                                    | FI                                                                                                  | SV                                                                                                   |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1.  | Marca comercial ou nome do fornecedor                                                    | Denumirea sau marca comercială a furnizorului                                         | Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka                                              | Dobaviteljavo ime ali blagovna znamka;                                                | Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki                                                            | Leverantörens namn eller varumärke                                                                   |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 2.  | Identificador de modelo do fornecedor                                                    | Identificatorul de model al furnizorului                                              | Identifikačný kód modelu dodávateľa                                                      | Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;                                         | Tavarantoimittajan mallitunniste                                                                    | Leverantörens modellbeteckning                                                                       |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 3.  | Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)                         | Clasa de eficiență energetică pentru inter- valul dinamic standard (SDR)              | Trieda energetickej účinnosti pre štan- dardný dynamický rozsah (SDR)                    | Razred energijske uč inkovitosti za standar- dno dinamično območje (SDR)              | Energiatohokkuusluokka vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)                                      | Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range )                                           |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 4.  | Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)                       | Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic standard (SDR)         | Príkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR)                           | Zahtevana moč v stanju delovanja za stan- dardno dinamično območje (SDR)              | Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)                                   | Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range )                                               |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 5.  | Classe de eficiência energética (HDR)                                                    | Clasa de eficiență energetică (HDR)                                                   | Trieda energetickej účinnosti (HDR)                                                      | Razred energijske uč inkovitosti (HDR)                                                | Energiatohokkuusluokka (HDR)                                                                        | Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range )                                            |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 6.  | Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)                       | Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic ridicat (HDR)          | Príkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)                               | Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)          | Tehontarve päällä-tilassa korkealla dyna- miikka- alueella (HDR)                                    | Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range )                                                   |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 7.  | Consumo de energia no modo desligado                                                     | Consumul de putere în modul oprit                                                     | Príkon v režime vypnutia                                                                 | Zahtevana moč v stanju izključenosti                                                  | Tehontarve poissa päältä-tilassa                                                                    | Effektbehov i fränläge                                                                               |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 8.  | Consumo de energia no modo de espera                                                     | Consumul de putere în modul standby                                                   | Príkon v režime pohotovosti                                                              | Zahtevana moč v stanju pripravljenosti                                                | Tehontarve valmiustilassa                                                                           | Effektbehov i standbyläge                                                                            |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 9.  | Consumo de energia no modo de espera em rede                                             | Consumul de putere în modul standby în rețea                                          | Príkon v režime pohotovosti pri zapojení v sieti                                         | Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti                                       | Tehontarve verkkovalmiustilassa                                                                     | Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge                                                           |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 10. | Categoria de ecrã eletrónico                                                             | Categoria de afișaj electronic                                                        | Kategória elektronického displeja                                                        | Kategorija elektronskega prikazovalnika                                               | Elektronisen näytön luokka                                                                          | Kategori av elektronisk bildskärm                                                                    |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 11. | Relação dimensional                                                                      | Raportul de aspect                                                                    | Pomer strán                                                                              | Razmerje velikosti                                                                    | Kokosuhte                                                                                           | Höjd-breddförhållande                                                                                |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 12. | Resolução do ecrã (píxeis)                                                               | Rezoluția ecranului (pixeli)                                                          | Rozlíšenie zobrazovacej jednotky (pixely)                                                | Ločljivost zaslona (v pikslih)                                                        | Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)                                                                  | Skärmupplösning (pixlar)                                                                             |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 13. | Diagonal do ecrã                                                                         | Diagonala ecranului                                                                   | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky                                                        | Diagonala zaslona                                                                     | Näyttöruudun läpimitta                                                                              | Skärmdiagonal                                                                                        |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 14. | Diagonal do ecrã                                                                         | Diagonala ecranului                                                                   | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky                                                        | Diagonala zaslona                                                                     | Näyttöruudun läpimitta                                                                              | Skärmdiagonal                                                                                        |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 15. | Área visível do ecrã                                                                     | Ária suprafeței vizibile a ecranului                                                  | Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky                                                   | Vidna površina zaslona                                                                | Näkyviissä oleva näyttöruudun alue                                                                  | Synlig bildskärmsarea                                                                                |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 16. | Tecnologia de painel utilizada                                                           | Tehnologia de afișare utilizată                                                       | Použitá technológia panelu                                                               | Uporabljena tehnologija panelov                                                       | Käytetty paneeliteknologia                                                                          | Bildskärms teknik                                                                                    |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 17. | Controlo automático do brilho (CAB) disponível                                           | Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă                                   | K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC)                                         | Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)                                                | Automaattinen kirkkautensa säätö käytettävissä                                                      | Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig                                                     |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 18. | Sensor de reconhecimento vocal disponível                                                | Senzor pentru recunoaștere vocală disponibil                                          | K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči                                                 | Tipalo za prepoznavanje govora                                                        | Puheentunnistin käytettävissä                                                                       | Sensor för taligenkänning tillgänglig                                                                |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 19. | Detetor de presença disponível                                                           | Senzor pentru prezență în încăperea disponibil                                        | K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti                                           | Tipalo prisotnosti v prostoru                                                         | Läsnäolotunnistin käytettävissä                                                                     | Närvarosensor tillgänglig                                                                            |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 20. | Frequência de atualização de imagem                                                      | Frecvența de reîmprospătare a imaginii                                                | Obnovovací kmitočet obrazu                                                               | Stopnja pogostosti osveževanja slike                                                  | Kuvan virkistystaajuus                                                                              | Bilduppdateringsfrekvens                                                                             |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 21. | Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (até):           | Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la): | Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (do):                     | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (do): | Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjel- mistojen päivitysten taattu vähimmäissaattavuus (saakka): | Minsta garanterade tillgång till uppdater- ringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.) |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 22. | Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (até):                          | Disponibilitatea minimă garantată a piese- lor de schimb (până la):                   | Minimálna zaručená dostupnosť náhrad- ných dielov (do):                                  | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):                          | Varaosien taattu vähimmäissaattavuus (saakka):                                                      | Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)                                                |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 23. | Garantia mínima de apoio ao produto (até):                                               | Asistență minimă garantată pentru produs (până la):                                   | Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):                                                | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za izdelke (do):                       | Tuotetuen taattu vähimmäissaattavuus (saakka):                                                      | Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)                                                           |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| 24. | Typo de fonte de alimentação:                                                            | Tipul sursei de alimentare:                                                           | Typ zdroja napájania:                                                                    | Tip napajalnika:                                                                      | Teholähteen tyyppi:                                                                                 | Typ av strömförsörjning (nä)                                                                         |                                                                            |                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                               |
| I   | Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)              | Nome normalizado                                                                      | Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)              | Denumirea standardului                                                                | Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)                           | Štandardný názov                                                                                     | Zunanji standardizirani napajalnik (priložen v embalaži izdelka)           | Standardno ime             | Standardoitu ulkoinen teholahti (sisältyy tuotepakkaukseen)                    | Standardin nimi | Standardiserat externt nättaggregat (som finns med i produktens förpackning)                  | Namn på standard              |
|     |                                                                                          | Tensão de entrada                                                                     |                                                                                          | Tensiunea de intrare                                                                  |                                                                                                     | Vstupné napätie                                                                                      |                                                                            | Vhodna napetost            |                                                                                |                 | Syöttöjännite                                                                                 | Ingående spänning             |
|     |                                                                                          | Tensão de saída                                                                       |                                                                                          | Tensiunea de ieșire                                                                   |                                                                                                     | Výstupné napätie                                                                                     |                                                                            | Izhodna napetost           |                                                                                |                 | Lähtöjännite                                                                                  | Utgående spänning             |
| ii  | Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto) | Nome normalizado                                                                      | Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului) | Denumirea standardului                                                                | Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku)                   | Štandardný názov                                                                                     | Ustrezajoči standardizirani napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka) | Standardno ime             | Soveltuva standardoitu ulkoinen teholahti (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen) | Standardin nimi | Lämpligt standardiserat externt nättaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning) | Namn på standard              |
|     |                                                                                          | Requisito de tensão de saída                                                          |                                                                                          | Tensiunea de ieșire necesară                                                          |                                                                                                     | Požadované výstupné napätie                                                                          |                                                                            | Zahtevana izhodna napetost |                                                                                |                 | Vaadittu lähtöjännite                                                                         | Krav på utgående spänning     |
|     |                                                                                          | Requisito de corrente de alimentação                                                  |                                                                                          | Curentul furnizat necesar                                                             |                                                                                                     | Požadovaný prúd                                                                                      |                                                                            | Potrebna jakost toka       |                                                                                |                 | Vaadittu virran voimakkuus                                                                    | Krav på utgående strömmstyrka |
|     |                                                                                          | Requisito de frequência da corrente                                                   |                                                                                          | Frecvența curentului necesară                                                         |                                                                                                     | Požadovaná frekvencia prúdu                                                                          |                                                                            | Potrebna frekvenca toka    |                                                                                |                 | Vaadittu virran taajuus                                                                       | Krav på strömmens frekvens    |